



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 юни 2023 г.
(OR. en)

6600/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0038(NLE)

POLCOM 27
SERVICES 7
FDI 6
COASI 39

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Съюза на
Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и
Нова Зеландия

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване от името на Съюза на Споразумението за свободна търговия
между Европейския съюз и Нова Зеландия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, параграф 1, член 100, параграф 2 и член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ ОВ С ..., ..., стр. ... / Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (EU) 2023/...¹⁺ на Съвета Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия (наричано по-нататък „споразумението“) беше подписано на ...⁺⁺, при условие за сключването му на по-късна дата.
- (2) В съответствие с член 218, параграф 7 от Договора е целесъобразно на Комисията да се предостави правомощието да одобрява от името на Съюза, след консултация със специалния комитет, определен от Съвета съгласно член 207, параграф 3 от Договора, изменения на споразумението, приемани по опростена процедура съгласно член 14.4 или член 18.33 или съгласно член 24.3, букви з) или и) от споразумението.
- (3) В съответствие с член 27.6 от споразумението, в рамките на Съюза то не предоставя права, нито налага задължения на лица, различни от правата и задълженията, пораждани между Съюза и Нова Зеландия по силата на международното публично право.
- (4) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2023/... на Съвета от ... относно подписването, от името на Съюза, на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия (OB L ..., ..., стр. ...).

⁺ ОВ: Моля, въведете в текста номера на решението на Съвета, съдържащо се в док. ST 6599/23, и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: Моля, въведете в текста датата на решението на Съвета, съдържащо се в док. ST 6599/23.

Член 1

Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия (наричано по-нататък „споразумението“) се одобрява от името на Съюза.¹⁺

Член 2

За целите на член 14.4 и член 24.3, буква з) от споразумението промените, корекциите или измененията на приложение 14 към споразумението се одобряват от Комисията от името на Съюза, след консултация със специалния комитет, определен от Съвета в съответствие с член 207, параграф 3 от Договора.

Член 3

За целите на член 18.33 и член 24.3, буква и) от споразумението измененията на приложения 18-А или 18-Б към споразумението се одобряват от Комисията от името на Съюза, след консултация със специалния комитет, определен от Съвета в съответствие с член 207, параграф 3 от Договора.

¹ Текстът на Споразумението е публикуван в ... [да се въведе препратка към ОВ].
⁺ На вниманието на делегациите/ОВ: виж документ ST 6601/23.

Член 4

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 27.2, параграф 1 от споразумението, от името на Съюза.¹

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.